



**Copa de Europa de Primavera para
Perros de Muestra Continentales**

European Cup for Continental Pointing Dogs

C.A.C.T.-C.A.C.I.T.

Marchena - Sevilla - ESPAÑA - 14 de febrero 2015



REAL SOCIEDAD CANINA DE ESPAÑA



FEDERATION CYNOLOGIQUE
INTERNATIONALE



CON LA COLABORACIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE MARCHENA

ARION



Marchena y su entorno



La villa de Marchena está situada en el valle del Guadalquivir, concretamente en la Campiña Sevillana, a unos 60 km. al este de la capital. La base de su economía es la agricultura, pues se trata de una zona llana con tierras fértiles regadas por el río Corbones y dedicadas tradicionalmente al cultivo del olivar (aceite de oliva y aceituna de mesa) y del cereal (trigo y cebada). Con una población de algo más de 20.000 habitantes y una extensión de 377 kilómetros cuadrados, se trata de una zona muy bien comunicada.

Marchena and their environment

The villa of Marchena is located in the valley of the Guadalquivir River, specifically in the Sevillian countryside, approximately 60 km to the east of the capital. The basis of its economy is agriculture, because it is a plain area with fertile lands irrigated by the river Corbones and traditionally dedicated to the cultivation of the olive grove (olive oil and table olives) and of the cereal (wheat and barley). With a population of just over 20.000 inhabitants and an extension of 377 square kilometers, it is a very well connected area.

Marchena et ses environs

Marchena est située dans la vallée du Guadalquivir, précisément à la Campagne Sévillane, à environ 60 km. à l'est de la capitale. La base de l'économie est l'agriculture, car il s'agit d'une zone plate avec des terrains fertiles arrosés par la rivière Corbones et traditionnellement consacrée à la culture de l'olive (huile et olives de table) et des céréales (blé et orge). Avec une population d'un peu plus de 20.000 habitants et une surface de 377 kilomètres carrés, elle est très bien desservie.



Secretaría de la Organización - Sorteos de Participación
Presentación de Equipos - Resultados y Entrega de Premios
SALA MUNICIPAL DE CULTURA
Dirección : Calle Virgen del Rosario - Marchena

Secretariat of the Organization - Drawings
Teams Presentation - Results and Awards Ceremony
MUNICIPAL HALL OF CULTURE
Address: Calle Virgen del Rosario - Marchena

Secrétariat de l'Organisation - Concours de Participation
Présentation des équipes - Résultats et remise des prix
VILLE CULTURE VIVANTE
Adresse: Calle Virgen del Rosario - Marchena



INFORMACIÓN / INFORMATION

La Copa de Europa de Primavera para Perros de Muestra Continentales está organizada por la Real Sociedad Canina de España.

The Spring European Cup for Continental Pointers organized by the Real Sociedad Canina de España

El equipo de cada nación se compondrá de un mínimo de dos perros y un máximo de cuatro, más uno de reserva.

Each national team shall be composed of a minimum of two dogs and a maximum of four, plus one substitute dog.

Fecha límite de Inscripciones

10 de Febrero 2015 a las 20 horas, a la siguiente dirección:

The entries, must be sent before the 10th of February 2015 at 8 p.m. to the following address:

**Real Sociedad Canina de España - C/ Lagasca 16 .- 28001 Madrid
Tel. 914 264 960 ext. 4 / Fax 914 351 113
Correo electrónico - caza@rsce.es**

Real Sociedad Canina de España - 16, Lagasca St.- 28001 Madrid
Telephone: (0034) 914 264 960 ext-4 / Fax (0034) 914 351 113
E-mail address: caza@rsce.es

63 € precio de inscripción / Registration fee: 63 € per dog

El propietario deberá certificar que su perro está registrado en el libro genealógico de razas caninas de su país, desde hace doce (12) meses y con su actual propietario, al menos, desde hace seis meses.

Sólo podrán participar perros inscritos en Libros de Orígenes de Sociedades Caninas miembros de la Fédération Cynologique Internationale (FCI)

The owner must certify that the dog is registered with the studbook of his country for a minimum of 12 months. The only dogs allowed to compete are those registered with the studbooks of an FCI member organisation

Rellenar un formulario por perro - Please fill in one form per dog

HOJA DE INSCRIPCIÓN - ENTRY FORM

Nacionalidad - Nationality:

Nombre del perro - Name of the dog:

Sexo - Sex:

Nº Libro de Orígenes - Stud-book Nr:

Cartilla de Trabajo - Workbook Nr:

Nº Microchip - Tattoo Nr: (Microchip / tatoo):

Fecha de Nacimiento - Date of Birth:

Propietario - Owner:

Dirección - Address:

Conductor - Handler:

Programa / Program

13/02/2015

15:30 horas	Reunión de la Comisión F.C.I. de Perros de Muestra Continentales en el Hotel Alcazar de la Reina en Carmona.
15.30 hours	Meeting of the FCI Commission for Continental Pointers at the Alcazar de la Reina Hotel in Carmona.
18.00 horas	Sorteo y Formación de las baterías en el Aula de Cultura de Marchena
18:00 hours	Drawing and formation of the groups in the Cultural Hall of Marchena

14/02/2015

COPA DE EUROPA

09.00 horas	Concentración y presentación de equipos en el Aula de Cultura de Marchena.
10.30 horas	Salida para los campos e inicio de la Prueba.
20.00 horas	Cena Oficial de clausura en el Hotel Alcazar de la Reina - Carmona *Proclamación de Resultados *Report del Jurado de la Prueba *Entrega de Premios

Cena de Clausura, es obligatorio realizar la reserva antes de las 20.00h. del día 13 de Febrero 2015 en la secretaría del evento ubicada en el Aula de Cultura de Marchena o en el mismo hotel Alcazar de la Reina - Carmona.

Precio por persona 35 €

14/02/2015

EUROPEAN CUP

09.00 hours	Team's presentation in the Cultural Hall of Marchena
10.30 hours	Departure to the fields and begining of the trial
20.00 hours	Closing dinner in the Alcazar de la Reina Hotel in Carmona. *Final results. *Report of the President of the jury *Prize awarding

Closing dinner, compulsory reservation before 20.00 h. of Friday 13th February of 2015 in the secretary's office of the event in the Cultural Hall of Marchena or at the Alcazar de la Reina Hotel in Carmona.
Price per person 35 €.

15/02/2015	PREMIO EXCELENCIA
09.00 horas	Concentración de competidores en el Aula de Cultura de Marchena
09.30 horas	Salida para los campos e inicio de la prueba.
16.00 horas	Barrage si es necesario
17.30 horas	Resultados y entrega de premios en el en el Aula de Cultura de Marchena

Para participar en el “ Premio Excelencia” es necesaria la inscripción antes de las 18.00h. del día 13 de Febrero 2015 en la secretaría del evento.

El precio de la inscripción por perro es de 35 €

15/02/2015 PRIX D'EXCELLENCE

09.00 hours	Meeting of the competitors in the Cultural Hall of Marchena
09.30 hours	Departure to the fields and beginning of the Trial
16.00 hours	Barrage, if needed
17.30 hours	Prize awarding in the Cultural Hall of Marchena

NB. To participate in the “Prix d. Excellence” it is necessary to enter the dogs before 18.00 h. of February 13 2015 to the secretary’s office. Entry fee 35 €.—for each dog.



REAL SOCIEDAD CANINA DE ESPAÑA



FÉDÉRATION CYNOLOGIQUE INTERNATIONALE



CON LA COLABORACIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE MARCHENA

ARION